



TARIFNO TRANSPORTNA OBVESTILA (TTO)

IZHAJAJO V OKVIRU URADNIH OBJAV SLOVENSКИH ŽELEZNIC

Številka 7	Ljubljana, 23. julij	2004
-------------------	-----------------------------	-------------

VSEBINA

I. Potniški promet

60	0700.02	Potniška tarifa - Popusti
----	----------------	---------------------------

II. Blagovni promet

61	0800.03	Imenik železniških postaj, daljinar in kažipot za prevoz blaga po progah Slovenskih železnic (IDK)
63	6400.00	Slovensko – Italijanska železniška tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (ISVT)
64	8351.00	Hrvaško – Madžarska – Slovenska tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (KUSGT)
65	9050.00	Mednarodna tarifa za prevoz kosovnih pošiljk
66	9231.00	Italijansko – Madžarska tarifa za prevoz vagonskih pošiljk (IUT)

III. Splošne objave

67	--	Službena tečajna lista SŽ za tovorni promet št. 7 / 2004
68	--	Razveljavitve prevoznih izkazov in strogovračunljivih obrazcev

Izdajajo: Holding Slovenske železnice d.o.o., Ljubljana, Kolodvorska 11 • Uredništvo: Kolodvorska 11, 1506 Ljubljana, p.p. 361 • Uredniški odbor: Ljubo Bobič – predsednik, Janez Vertačnik – namestnik predsednika, člani: Olga Mojškerc, Darja Klemenčič, Darinka Vrečič, Slavko Žan, Janez Brezovar, Jože Kvasnik, Franc Vresovnik, Jadran Možina • Odgovorni urednik: Ljubo Bobič • Tisk: SŽ – Železniška tiskarna, Ljubljana d.d., Hladilniška pot 28, 1129 Ljubljana Zalog, p.p. 361 • Izhajajo praviloma enkrat mesečno • Naročila sprejema uredništvo • Cena posamezne številke 200 SIT, letna naročnina 2400 SIT, za tujino cena posamezne številke 5,00 EUR, letna naročnina 60,00 EUR • Davek na dodano vrednost v višini 8,5 % je v ceno že vključen.

I. POTNIŠKI PROMET

60-07/2004 ST 700.02 POTNIŠKA TARIFA – POPUSTI

Spremembe in dopolnila št. 4

Z veljavnostjo od 21.06.2004 se uveljavijo spremembe št.4, ki vsebujejo spremembe določil točk 523.0, 524.0, 524.3, 525.0 in 525.1.

Spremembe št. 4 ste prejeli na običajen način.

(SŽ - 3.2.1-486/04-PK od 10.06.2004)

II. TOVORNI PROMET

61-07/2004 **0800.03** IMENIK ŽELEZNIŠKIH POSTAJ, DALJINAR IN
KAŽIPOT (IDK) (Velja od 1. maja 2004)

Obvestilo št.: 4

Spremembe in dopolnitve.

Zamenjajo se listi:

- list 3 /4 (Tabela sprememb),
- list 11/12 (Ajdoščina),
- list 13/14 (Most na Soči),
- list 43/44 (Ajdoščina),
- list 45/46 (Most na Soči).

Vse spremembe veljajo od 01. avgusta 2004 dalje.

Tarifa 0800.03 (IDK) z navedenimi spremembami bo dostopna na spletnih straneh SŽ od 23. julija 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2991 / 2004 od 12.07.2004)

62-07/2004 **6300.00** SLOVENSKO - HRVAŠKA TARIFA ZA PREVOZ
VAGONSKIH POŠILJK (SHT)
(Velja od 01. januarja 2004)

Obvestilo št. : 2

Spremembe in dopolnitve.

Zamenjajo se listi:

- list 3 /4 (Seznam dodatkov in objav),
- list 9/10 (K 6. členu – Tarife – Posebni sporazumi),
- list 11/12 (§1 – Področje uporabe tarife),
- list 13/14 (13. točka – črtan mejni prehod Rogatec meja),
- list 15/16 (§10, 3. točka),
- list 17/18 (§21 – Privatni vagoni, §24 – Pošiljke v kompletih vlakih),
- list 19/20 (§24 – Pošiljke v kompletih vlakih),
- list 35/36 (Nadomestila za dodatne storitve – SŽ).

Vse navedene spremembe veljajo od 01. avgusta 2004 dalje.

Tarifa z navedenimi spremembami bo dostopna na spletnih straneh SŽ od 23. julija 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2993 / 2004 od 12.07.2004)

63-07/2004 **6400.00** SLOVENSKO - ITALIJANSKA ŽELEZNIŠKA TARIFA ZA
PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (ISVT)
(Velja od 01. januarja 2004)

Obvestilo št.: 2

Spremembe in dopolnitve.

Zamenjajo se listi:

- list 3 /4 (Seznam dodatkov in objav),
- list 29/30 (Nadomestila za dodatne storitve – SŽ),
- list 31/32 (Nadomestila za dodatne storitve – SŽ).

Vse navedene spremembe veljajo od 01.avgusta 2004 dalje.

Tarifa z navedenimi spremembami bo dostopna na spletnih straneh SŽ od 23.julija 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2992 / 2004 od 12.07.2004)

64-07/2004 **8351.00** HRVAŠKO - MADŽARSKO - SLOVENSKA TARIFA ZA
PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (KUSGT)
(Velja od 1. januarja 2004)

Obvestilo št.: 3

Spremembe in dopolnitve.

SLOVENSKO BESEDILO

1. Zamenjajo se naslednji listi z novimi:

listi: 1 /2, 3 /4, 9/10, 11/12, 27/28, in 39/40.

NEMŠKO BESEDILO

2. Zamenjajo se naslednji listi z novimi:

listi: 1 /2, 3/4, 27/28. in 39/40.

Vse navedene spremembe veljajo od 01.08.2004 dalje.

Tarifa s spremembami je na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic, in to od 23.julija.2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2994 / 2004 od 12.07.2004)

65-07/2004 9050.00 MEDNARODNA TARIFA ZA PREVOZ KOSOVNIH
POŠILJK
(Velja od 01. septembra 2003)

Obvestilo št.: 7

Spremembe.

Zaradi novih cen in zaradi drugačne geografske delitve con se v celoti nadomesti **Zvezek št. 9 – Italija (IT)**. Zaradi navedenega se v tarifi 9050.00 zamenjajo naslednji listi:

list 3/4 – (Tabela sprememb),

Zvezek 9 - Italija se zamenja v celoti z novim.

Spremembe veljajo od 19.07.2004 dalje.

Tarifa 9050.00 z navedenimi spremembami je na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic, in to od 14.07.2004 dalje.

(SŽ - 3.1 - 1259 / 2004 od 08.07.2004)

66-07/2004 9231.00 ITALIJANSKO - MADŽARSKA BLAGOVNA TARIFA ZA
PREVOZ VAGONSKIH POŠILJK (IUT)
(Velja od 1. januarja 2004)

Obvestilo št.: 4

Spremembe in dopolnitve.

V tarifi 9231.00 (IUT) se zamenjajo naslednji listi z novimi:

list 3/4 Tabela dodatkov in objav,

list 13/14 Spremembe v 3. točki 1. člena (slovensko besedilo),

list 23/24 Spremembe v 3. točki 1. člena (nemško besedilo).

Spremembe veljajo od 01.08.2004 dalje.

Tarifa z navedenimi spremembami bo na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic, in to od 23. julija 2004 dalje.

(SŽ - 3.1.1.5.1 - 2995 / 2004 od 12.07.2004).

III. SPLOŠNE OBJAVE

67-07/2004 SLUŽBENA TEČAJNA LISTA SŽ ZA TOVORNI PROMET

Številka: 07/04

Tečaji veljajo od 01.07.2004 od 00.00 ure dalje.

Oznaka valute	Država	Enota	SIT
EUR	EMU	1	247,59
BGN	BOLGARIJA	1	126,30
CHF	ŠVICA	1	162,39
CSD	SRBIJA IN ČRNA GORA	1	3,41
CZK	ČEŠKA REP.	1	7,79
DKK	DANSKA	1	33,31
GBP	V.BRITANIJA	1	368,93
HRK	HRVAŠKA	1	33,73
HUF	MADŽARSKA	1	0,98
LTL	LITVA	1	71,70
MKD	MAKEDONIJA	1	3,95
NOK	NORVEŠKA	1	29,32
PLN	POLJSKA	1	54,89
ROL	ROMUNIJA	100	0,61
RUB	RUSKA FEDERACIJA	1	7,01
SEK	ŠVEDSKA	1	27,07
SKK	SLOVAŠKA	1	6,21
TRL	TURČIJA	100	0,01
USD	ZDA	1	203,64
XDR	POS.PRAV.ČRPANJA	1	298,86

Izdelala: Marinka Letič

Izvršna direktorica za ekonomiko
Matilda KOČAR, univ. dipl. ekon.

68-07/2004 RAZVELJAVITVE PREVOZNIH IZKAZOV IN STROGOVRAČUNLJIVIH
OBRAZCEV

1. SP-3

štev. 15989/6 Sekcija za vodenje prometa Maribor (službena)
štev. 14235 Ana Šivec, Kontrola prihodkov tovornega prometa
štev. 13788/1646 Franc Močnik, SP Maribor NP Celje

2. SP-5

štev. 32349 Maks Cimerman, SPP Maribor DE Celje
štev. – Štefan Simončič, SPP Maribor
štev. 037567 Klavdija Krivec, SVP Maribor

3. FIP

štev. – Štefan Simončič, SPP Maribor
štev. 10578 Branka Čufer, SEE Ljubljana

4. K-18a

štev. 695 Senad Hodžič, relacija: Postojna-Ljubljana

Metka Lipičnik
Odsek za vozne olajšave

